



PRIOPĆENJE ZA MEDIJE br. 158/25

U Luxembourg 18. prosinca 2025.

Presuda Suda u predmetu C-679/23 P | WS i dr./Frontex (Zajednička operacija vraćanja)

Zajedničke operacije vraćanja: u velikom dijelu ukida se presuda Općeg suda o odbijanju tužbe za naknadu štete koju je obitelj sirijskih izbjeglica podnijela protiv Frontexa nakon svojeg premještaja iz Grčke u Tursku

Sud vraća predmet Općem sudu na ponovno suđenje

Nakon zajedničke operacije vraćanja koju su provele Grčka i Agencija za europsku graničnu i obalnu stražu (Frontex), obitelj sirijskih državljana premještena je u Tursku, samo nekoliko dana nakon dolaska u Grčku, gdje je izrazila želju za podnošenjem zahtjeva za međunarodnu zaštitu. Budući da njihov premještaj u Tursku predstavlja nezakonito vraćanje i da su prilikom tog premještaja povrijeđena njihova temeljna prava, obitelj zahtijeva naknadu imovinske i neimovinske štete navodno prouzročene Frontexovim postupanjem prije, tijekom i nakon operacije vraćanja. Obitelj osobito ističe da – da je Frontex ispunio svoju obvezu osiguranja poštovanja temeljnih prava i načela zabrane prisilnog udaljenja ili vraćanja tijekom te operacije – ta prava ne bi bila povrijeđena i ona ne bi bila vraćena u Tursku, nego bi dobila međunarodnu zaštitu u Europskoj uniji. Budući da je Opći sud odbio njezinu tužbu, obitelj pokreće postupak pred Sudom, koji u velikom dijelu ukida presudu Općeg suda. Sud, među ostalim, presuđuje da Opći sud nije pravilno ocijenio Frontexovu ulogu u navedenoj operaciji vraćanja, ističući da pravo Unije¹ toj agenciji nameće niz obveza čiji je cilj zajamčiti poštovanje temeljnih prava u okviru zajedničkih operacija vraćanja, među kojima je i obveza provjere postoje li odluke o vraćanju u pogledu svih osoba koje država članica namjerava obuhvatiti takvom operacijom. Usto, za moguće povrede temeljnih prava do kojih dođe tijekom povratnog leta mogu biti odgovorne ne samo države članice o kojima je riječ (u ovom slučaju Grčka) nego i Frontex. Predmet se vraća Općem sudu, koji će morati ponovno odlučiti vodeći računa o obvezama koje pravo Unije nameće Frontexu u zajedničkim operacijama vraćanja.

Obitelj sirijskih državljana kurdske etničke pripadnosti, koju čini dvoje roditelja i njihovo četvero djece, 9. listopada 2016. dolazi na grčki otok Milos, gdje izražava želju za podnošenjem zahtjeva za međunarodnu zaštitu. Međutim, samo nekoliko dana kasnije ta je obitelj premještena u Tursku, nakon zajedničke operacije vraćanja koju su proveli Grčka i Frontex. Strahujući da će ih turske vlasti vratiti u Siriju, obitelj je pobjegla u Irak.

Budući da njihov premještaj u Tursku predstavlja nezakonito vraćanje i da su prilikom tog premještaja povrijeđena njihova temeljna prava, obitelj podnosi pritužbe Frontexu, koji ih odbija.

Obitelj stoga od Općeg suda Europske unije zahtijeva da Frontexu naloži naknadu imovinske i neimovinske štete navodno prouzročene postupanjem te agencije prije, tijekom i nakon operacije vraćanja. Obitelj ističe da – da je Frontex ispunio svoju obvezu osiguranja poštovanja temeljnih prava i načela zabrane prisilnog udaljenja ili vraćanja tijekom te operacije – ta prava ne bi bila povrijeđena i obitelj ne bi bila vraćena u Tursku, nego bi ishodila međunarodnu zaštitu u Europskoj uniji.

Opći sud je 2023.² odbio tužbu koju je obitelj podnijela zbog nepostojanja uzročne veze između Frontexova navodno nezakonitog postupanja i pretrpljene štete a da pritom nije ocijenio druge pretpostavke odgovornosti. Presudio je

da se, s obzirom na to da Frontex nije nadležan ni u pogledu meritorne ocjene odluka o vraćanju ni u pogledu zahtjeva za međunarodnu zaštitu, tu agenciju nije moglo smatrati odgovornom ni za kakvu štetu u vezi s povratkom tih osoba u Tursku.

Odlučujući o žalbi, **Sud u velikom dijelu ukida presudu Općeg suda i vraća mu predmet na ponovno odlučivanje.**

U svojoj presudi Sud ističe, s jedne strane, da **pravo Unije Frontexu nameće niz obveza čiji je cilj osigurati poštovanje temeljnih prava** u okviru zajedničkih operacija vraćanja. S druge strane, podsjeća na to da te operacije mogu obuhvaćati samo osobe protiv kojih su donesene pisane i izvršive odluke o vraćanju. Prema tome, **Frontex je dužan provjeriti postoje li takve odluke o vraćanju** u pogledu svih osoba koje država članica namjerava obuhvatiti zajedničkim operacijama vraćanja, kako bi se osiguralo da se tim operacijama poštuje načelo zabrane prisilnog udaljenja ili vraćanja. Sud tako potvrđuje zahtjev sirijske obitelji i smatra da je **Opći sud pogriješio kad je smatrao da Frontex pruža samo tehničku i operativnu potporu državama članicama** a da pritom ne mora provjeriti postoji li odluka o vraćanju.

Usto, Sud presuđuje da je Opći sud također počinio pogrešku koja se tiče prava jer je smatrao da je za moguće povrede temeljnih prava do kojih je došlo tijekom povratnog leta nadležna samo država članica domaćin, uz isključenje bilo kakve Frontexove odgovornosti.

Sud stoga u velikom dijelu ukida pobijanu presudu i vraća predmet Općem sudu na ponovno odlučivanje, pri kojem valja uzeti u obzir Frontexove obveze u vezi sa zaštitom temeljnih prava osoba obuhvaćenih zajedničkim operacijama vraćanja.

NAPOMENA: Protiv presude ili rješenja Općeg suda Sudu se može podnijeti žalba ograničena na pravna pitanja. Žalba u načelu nema suspenzivan učinak. Ako je žalba dopuštena i osnovana, Sud ukida odluku Općeg suda. Ako je u predmetu moguće presuditi, Sud može sam konačno odlučiti. U suprotnom, predmet se vraća Općem sudu, koji je vezan odlukom Suda povodom žalbe.

Neslužbeni dokument za medije koji ne obvezuje Sud.

[Cjelovit tekst i, ovisno o slučaju, kratak prikaz](#) presude objavljuju se na stranici CURIA na dan objave.

Osoba za kontakt: Iliana Paliova ☎ (+352) 4303 4293.

Snimke s objave presuda dostupne su na [„Europe by Satellite“](#) ☎(+32) 2 2964106.

Ostanite povezani!



¹ [Uredba \(EU\) 2016/1624](#) Europskog parlamenta i Vijeća od 14. rujna 2016. o europskoj graničnoj i obalnoj straži i o izmjeni Uredbe (EU) 2016/399 Europskog parlamenta i Vijeća te o stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 863/2007 Europskog parlamenta i Vijeća, Uredbe Vijeća (EZ) br. 2007/2004 i Odluke Vijeća 2005/267/EZ

² Presuda od 6. rujna 2023., WS i dr./Frontex, [T-600/21](#) (vidjeti također [priopćenje za medije br. 133/23](#)).